



---

## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

##### Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 13–23 сентября 2011 года  
Пункт 2 предварительной повестки дня  
Цистерны

### **Периодичность проведения периодических проверок цистерн, предназначенных для перевозки некоторых газов**

**Передано правительством Франции<sup>1 2</sup>**

*Резюме*

**Сущность предложения:** Воспроизвести требования пункта 6.8.3.4.6 а) в специальном положении по испытаниям.

**Предлагаемое решение:** Включить в раздел 6.8.4 специальное положение ТТ и добавить это специальное положение в таблицу А для соответствующих номеров ООН.

---

<sup>1</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

<sup>2</sup> Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2011/32.

## Введение

1. В соответствии с пунктом 6.8.3.4.6 а) цистерны, предназначенные для перевозки № ООН 1008 бора трифторида, № ООН 1017 хлора, № ООН 1048 водорода бромистого безводного, № ООН 1050 водорода хлористого безводного, № ООН 1053 сероводорода или № ООН 1079 серы диоксида, подвергаются периодическим проверкам через вдвое меньшие промежутки времени.
2. При изменении структуры МПОГ/ДОПОГ это требование в отличие от других аналогичных требований не было сформулировано в виде специального положения, что может ввести в заблуждение пользователей, которые склонны полагаться главным образом на положения, указанные в таблице А.
3. Во избежание проблем с применением мы предлагаем воспроизвести требования пункта 6.8.3.4.6 а) в специальном положении по испытаниям и указать это специальное положение в колонке 13 таблицы А для соответствующих номеров ООН.

## Предложение

5. Добавить в пункт 6.8.4 d) специальное положение ТТ 10 следующего содержания:

"ТТ10 Периодические проверки, предусмотренные в пункте 6.8.2.4.2, должны проводиться:

МПОГ

не реже чем каждые четыре  
года

не реже чем каждые два с поло-  
виной года

ДОПОГ

не реже чем каждые три года

не реже чем каждые два с поло-  
виной года

".

6. В таблице А главы 3.2 добавить "ТТ 10" в колонку 13 для № ООН 1008, 1017, 1048, 1050, 1053 и 1079.
7. В пункте 6.8.3.4.6 исключить подпункт а) с соответствующим текстом и исключить букву "b)".

## Обоснование

8. Эти поправки позволяют избежать возможных проблем с применением.